



Chinlingo Chinese

# 生活的味道

*Taste of Life.*



# 介绍 Introduction

1

**Part1 Words:** 破 脱 理发 零钱 打招呼 舞蹈  
国籍 抬 胳膊 转 功夫 禁止

2

**Part2 Texts& grammar :** 上 在于 出来  
出来 vs. 起来

3

**Part3 Exercises & application :**  
舌尖上的中国——饺子

# 导入 Warm-up

给下面的词语选择对应的图片，并用这个词语根据图片说一个句子。

Match the picture with the words and describe the picture with sentence using the words.



pò  
1. 破

wǔdǎo  
4. 舞蹈

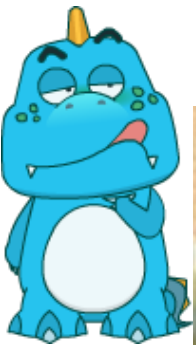
lǐ fà  
2. 理发

yǎnjìng  
5. 眼镜

língqián  
3. 零钱

dǎzhāohu  
6. 打招呼

# 生词 Word



jiǎozi  
饺子  
(n.)  
jiaozi,  
dumpling

dāo  
刀  
(n.)  
knife

bāozi  
包子  
(n.)  
steamed  
stuffed bun

# 生词 Word



pò  
破  
(adj.)

broken, torn

我的杯子破了，可惜了！



tuō  
脱  
(V.)

to take off

天太热了，我脱件衣服吧。

# 生词 Word



lǐ fà  
理发  
(v.)

to get a haircut

今天托尼老师给我理发。



língqián  
零钱  
(n.)

small change

我的钱包里只剩下零钱了。

# 同字词练习 Exercise

shāfā

lǐ fà

fāshēng

shā fā

发展

理发

发生

沙发

develop

happen, occur

sofa

1. 注意速度，我们又不赶时间，太快了容易\_\_\_\_\_危险。

2. 商场年底有活动，正在打折，这个黑色的\_\_\_\_\_比平时便宜了一千块。

3. 帮助别人可以积累人际关系，为自己的职业\_\_\_\_\_打下基础。

4. 出了南门向左走大约五百米，就能看到一个黄色的二层小楼，\_\_\_\_\_店就在一层。

# 课文 Text 1



李进：呀，你的手怎么流血了？等一下，我给你包起来。

王静：没关系，我想给你做点儿羊肉**饺子**，刚才用刀**切**肉的时候把手弄破了。

李进：你也太不小心了，不过好像不太**严重**，过几天就好了。衣服上也有一点儿血，你把衣服**脱**下来，我给你洗洗。

王静：看来今天吃不上羊肉饺子了。

李进：那我们就吃点儿别的。我常去的那家**理发**店附近有个**餐厅**，那里的包子很好吃，我一会儿去买一点儿。

王静：好吧，我衣服口袋里有十几块**零钱**，买**包子**应该够。



## 问答 Answer Questions

1. 王静的手怎么了？严重吗？
2. 今天他们能吃到羊肉饺子吗？
3. 如果吃不到，他们会怎么办？



# 语法 Grammar 1

上

“上” is used after another verb as a complement of direction, indicating the purpose of an action or a behavior has been achieved, or as a complement of possibility, showing whether or not the purpose of an action or a behavior can be achieved.

V.+上: achievement, possibility

1. 看来今天吃不上羊肉饺子了。
2. 现在堵车这么厉害，看来今天坐不上8点那趟去上海的飞机了。
3. 一听到哥哥考上了经济专业的博士，我们全家都特别高兴。

## 练习 Exercise 1

1. 要是你想去云南旅游应该早点儿买火车票，\_\_\_\_\_。
2. 早就听说这个饭馆儿的菜特别好吃，\_\_\_\_\_。
3. 周末我们本来想去看电影，\_\_\_\_\_。

A: 但是因为要加班，没看上。

B: 否则就坐不上火车了。

C: 今天终于吃上了。

## 复述 Retell the dialogue

王静：周末我本来想给李进做点儿……，我不小心……，  
但是不太……，李进帮我……。我们今天吃  
不……，理发店旁边……，李进口袋里……，  
应该够吃。

# 生词 Word



dǎ zhāo hū  
**打招呼**  
(v.)  
to greet, to  
say hello



tái  
**抬**  
(v.)  
to lift, to raise



gē bo  
**胳膊**  
(n.)  
arm

# 生词 Word



dài  
戴  
(v.)  
to wear



yǎnjìng  
眼镜  
(n.)  
glasses



wǔdǎo  
舞蹈  
(n.)  
dance

戴眼镜    <sup>màozi</sup>戴帽子    <sup>wéijīng</sup>戴围巾

# 生词 Word



guójí  
国籍  
(n.)  
nationality,  
citizenship



zhuǎn  
转  
(v.)  
to turn, to  
shift

小明喜欢转篮球

## 课文 Text 2

马克：早上跟你**打招呼**，你没看见。想不到又在这儿碰见你了。

安娜：真是对不起，我不是**故意**的，家庭早上我忘**戴眼镜**了，看不清楚。

马克：刚才我在旁边看到你跳中国舞了，没看出来你跳得这么好！难道你以前就学过中国**舞蹈**吗？

娜娜：我小时候妈妈教我跳过两年的舞，所以稍微有点儿基础。再说，舞蹈不仅是一门**艺术**，也是一种“语言”，这种语言与**国籍**无关，无论哪个国家的人都能看懂。

马克：太好了！我刚学习挑这种舞没多久，你帮我看看，我的这个动作对不对。

安娜：你这个动作做得还是不太**标准**，我给你跳一遍。你仔细看着，应该像我这样：先抬**胳膊**，然后抬腿，最后头再向右**转**一下。



## 问答 Answer Questions

1. 安娜为什么没有看见马克?
2. 安娜会什么舞? 她跳得怎么样?
3. 安娜认为舞蹈是什么?
4. 安娜教马克怎么跳?



# 语法 Grammar 2

## V.+出来

“出来.” can be used after another verb as a complement of direction, indicating a certain action or behavior makes the state of something change from being nonexistent to being existent or from being hidden to being obvious.”

yìjiàn: advice

zhíjiē: directly

1. 有的人心里有什么看法或意见，嘴上就会直接**说出来**。

fānyì: translate

2. 你要的那篇文章我已经**翻译出来**了，我方便的时候就來取吧。

3. 刚才我在旁边看到你跳中国舞了，没**看出来**你跳得这么好！

## 练习 Exercise 2

1. 经理让小李写一篇文章， \_\_\_\_\_(出来)
2. 今天老师问了个问题， \_\_\_\_\_(出来)
3. 有的人虽然看到了别人的缺点， \_\_\_\_\_(出来)

## 出来 V.起来

Same: V.+出来/起来 —— **complement of direction or possibility**

Difference: 1. meaning: 出来 —— **a motion from inside to outside**

起来 —— **an upward movement**

1. 我的日记本掉到沙发后面了，拿**不出来**了，你来帮我抬一下沙发吧。

2. 早上六点，他还睡着，电话突然响了，他连忙坐**起来**接电话。

3. 你能算**出来**这两个地方之间的距离是多少公里吗？

## 出来 V. 起来

### Difference: 2. Extended usage:

出来—— a certain action or behavior makes something come into existence or come into view.

起来—— indicates the beginning and continuation of an action.

4. 尽管现在才4月，天气已经开始慢慢热**起来**。

5. 有几个选择题，实在想不**出来**该选哪个，只好随便选一个。

6. 我**想起来**了，哪个唱歌的男孩子是高老师的孙子。

## 选词填空

|                                      | 出来 | 起来 |
|--------------------------------------|----|----|
| 1. 久坐办公室的人有时间一定要站_____活动活动。          |    |    |
| 2. 这个主意好像是三班的一个学生想_____的。            |    |    |
| 3. 声音听着挺熟悉的，不过我一下子想不_____。           |    |    |
| 4. 遇到麻烦事时，你应该想一些办法让自己从不高兴的心情中走_____。 |    |    |
| 5. 你回去后把今天大家在会上提的意见都整理_____。         |    |    |

## 复述 Retell the dialogue

安娜: 早上真不好意思, 我忘……。我小时候, 学过  
……, 我觉得舞蹈不仅是……, 而且是……。马克  
的舞蹈动作……, 我教他跳。

# 生词 Word



gōngfu

功夫

(n.)

Kung fu

李小龙是功夫明星。



pīngpāngqiú

乒乓球

(n.)

table tennis

lì hài

中国的乒乓球很厉害。



# 生词 Word



yǔmáoqiú  
羽毛球  
(n.)  
badminton



chǎng  
场  
(M.)  
for sport or  
recreational  
event, etc.

一场篮球赛

## 生词 Word



jìnzhǐ  
禁止

(n.)  
to prohibit,  
forbid

这里禁止停车。



zuò wèi  
座位

(n.)  
seat

飞机上还有很多空座位。

很多外国人认为所有中国人都会**功夫**和**乒乓球**，其实只是爱好这两种运动的中国人比较多。中国人特别喜欢打乒乓球，在中国你会发现到处都有乒乓球桌。像乒乓球、**羽毛球**、跑步等运动对条件要求不高，所以他们都成为人们运动不错的选择。人们常说“生命在于运动”，所以很多人一到周末就会到体育馆打几**场**球。“乒乓球”这个名字也很有意思，“乒”和“乓”就是打球时发出的声音。在看乒乓球比赛时，尤其是在运动员发球的时候，观众要安静，**禁止**大声讲话或者离开**座位**随便走动。

# 问答 Answer Questions

1. 外国人认为中国人都会什么？
2. 中国人比较喜欢什么运动？为什么？
3. 看乒乓球比赛要注意什么？
4. “生命在于运动”是什么意思？



# 语法 Grammar 3

## N.+在于+N./V./Clause

The verb “在于” is often used in written Chinese to point out the essence of something, meaning “to be exactly, to lie in”. “在于” usually has a noun phrase as its subject, and it must take a noun, verb or clause as its object.

1. 人们常说“生命**在于**运动”，所以很多人一到周末就会到体育馆打几场球。

guānjiàn:key

2. 选择职业的关键**在于**兴趣，当你喜欢做一件事情的时候，你会带着**热情**去工作，就不会感到累，更不会觉得有太大的压力。

rèqíng:  
enthusiasm

## 练习 Exercise 3

1. 每个人对幸福的理解不同，\_\_\_\_\_。
2. 取得成功的人都经历过许多失败，\_\_\_\_\_。
3. 他做事情常常能达到事半功倍的效果，\_\_\_\_\_。

A: 关键在于他做事情总是很专心。

B: 关键在于每个人的人生经历不同。

C: 他们的成功在于坚持不放弃。

# 活动 Activity

diào chá tián biǎo

你们国家最普遍的运动是什么呢？选用下面结构说句子。  
(至少四个)

Which sport is the most widely practiced in your country? Tell about it. (Use at least four of the following structures.)

A. 生命在于运动

B. 动作不太标准

C. 容易把手弄破

D. 稍微有点儿基础

E. 总的来说

F. 对条件要求不要

G. 与国籍无关

H. 禁止大声讲话

## 舌尖上的中国—饺子 A bite of China —Jiaozi



For most Chinese families, northern ones in particular, making and eating *jiaozi* (Chinese dumplings) is an essential activity to celebrate the Spring Festival (Chinese New Year). *Jiaozi* is usually made ready before the period of *zi* (23:00–1:00) on the Spring Festival Eve and won't be eaten until the period of *zi*, which is the beginning of the first day of the first month in the lunar calendar. As *jiao* sounds like the character for “intersect” and *zi* refers to the first two hours of the New Year, *jiaozi* indicates the meeting of years and symbolizes happiness and reunion. Moreover, *jiaozi* is shaped like an ingot, and making *jiaozi* implicates wrapping good luck, so making and eating *jiaozi* is a way of making wishes when celebrating the New Year. The wrapper of *jiaozi* is a piece of dough made of flour and the stuffing can be made of a variety of ingredients using different kinds of meat, vegetables or both. Chinese *jiaozi* is cooked by boiling or steaming, and it is not only delicious, but also nutritious. Before the introduction of *jiaozi* to the West, Western people had already been familiar with Italian dumplings. Because of its similarity to Italian dumplings, *jiaozi* was generally translated as “dumpling” in English. As a matter of fact, “dumpling” is a broader concept; it refers to all the stuffed foods of this kind. With the West knowing more about Chinese culture, more Western people are getting used to call this Chinese food *jiaozi*.





**Thank you!**

